

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3897-2014 Phase 1

Date : 26 avril 2017

HEURE	REMARQUES
9 h 01	Reprise de l'audience du 25 avril 2017
9 h 01	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 02	M ^e Nicolas Dubé (EBM) mentionne que les curriculum vitae de MM. Julien Wu et Sylvain Audette ont été déposés au SDÉ ce matin, mais ne semblent pas avoir encore été traités par le greffe
9 h 02	<u>M^e Dubé produit :</u> C-EBM-0046 : curriculum vitae de Julien Han Tai Wu C-EBM-0047 : curriculum vitae de Sylvain M. Audette C-EBM-0048 : présentation power point de la preuve amendée d'EBM
9 h 03	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Sylvain Audette</u> , professeur au HEC de Montréal, 3000, Côte Sainte-Catherine, bureau 4366, Montréal, H3T 2A7 <u>Julien Wu</u> , gestionnaire en affaires réglementaires, 41, rue Victoria, Gatineau, J8X 2A1
9 h 04	Adoption de la preuve d'EBM par les témoins Audette et Wu
9 h 05	Interrogatoire du témoin Audette par M ^e Dubé sur ses compétences professionnelles
9 h 06	Interrogatoire du témoin Wu par M ^e Dubé sur ses compétences professionnelles
9 h 08	Présentation de la preuve d'EBM par les témoins Audette et Wu
9 h 49	Fin de la présentation de la preuve d'EBM par les témoins Audette et Wu
9 h 49	Interrogatoire du témoin Audette par M ^e Dubé
9 h 55	Fin de l'interrogatoire du témoin Audette par M ^e Dubé
9 h 55	Contre-interrogatoire des témoins Audette et Wu par M ^e André Turmel pour la FCEI
9 h 59	Fin du contre-interrogatoire des témoins Audette et Wu par M ^e André Turmel pour la FCEI
9 h 59	Pas de contre-interrogatoire des témoins Audette et Wu par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
10 h	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 10
10 h 10	Reprise de l'audience
10 h 11	Contre-interrogatoire des témoins Audette et Wu par M ^e Yves Fréchette pour HQT
10 h 21	Fin du contre-interrogatoire des témoins Audette et Wu par M ^e Yves Fréchette pour HQT
10 h 21	Questions par M ^e Lise Duquette aux témoins Audette et Wu

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3897-2014 Phase 1

Date : 26 avril 2017

HEURE	REMARQUES
10 h 35	Fin des questions par M ^e Lise Duquette aux témoins Audette et Wu
10 h 35	Réinterrogatoire du témoin Audette par M ^e Dubé
10 h 37	Fin du réinterrogatoire du témoin Audette par M ^e Dubé
10 h 37	Les témoins Audette et Wu sont libérés
10 h 38	M ^e André Turmel présente le témoin de la FCEI : M. Antoine Gosselin
10 h 38	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Antoine Gosselin, économiste, 1039, rue de Dijon, Québec</u>
10 h 39	Adoption de la preuve de la FCEI par le témoin Gosselin. Il apporte quelques corrections au mémoire amendé de la FCEI (C-FCEI-0071)
10 h 41	Présentation de la preuve de la FCEI par le témoin Gosselin
11 h 03	Fin de la présentation de la preuve de la FCEI par le témoin Gosselin
11 h 03	Interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Turmel
11 h 04	Fin de l'interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Turmel
11 h 04	Pas de contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Nicolas Dubé pour EBM
11 h 04	Contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
11 h 07	Fin du contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
11 h 07	Pas de contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
11 h 07	L'audience est suspendue jusqu'à 11 h 20
11 h 20	Reprise de l'audience
11 h 20	Contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Yves Fréchette pour HQT
11 h 32	Intervention de M ^e Turmel. Il demande à M ^e Fréchette d'être plus direct
11 h 33	Poursuite du contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Yves Fréchette pour HQT
11 h 35	Fin du contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Yves Fréchette pour HQT
11 h 35	Interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Jean-François Ouimette pour la Régie
11 h 40	Fin de l'interrogatoire du témoin Gosselin par M ^e Jean-François Ouimette pour la Régie
11 h 40	Questions par M ^e Lise Duquette au témoin Gosselin
11 h 50	Fin des questions par M ^e Lise Duquette au témoin Gosselin

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3897-2014 Phase 1

Date : 26 avril 2017

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Julien Wu	2017/04/26
ENTREPRISE :	EBM	
PROFESSION :	Gestionnaire en affaires réglementaires	
ADRESSE :	41, rue Victoria	
	Gatineau, J8X 2A1	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Sylvain Audette	2017/04/26
ENTREPRISE :	Témoin pour EBM	
PROFESSION :	Professeur au HEC de Montréal	
ADRESSE :	3000, Côte Sainte-Catherine, bureau 4366	
	Montréal, H3T 2A7	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Antoine Gosselin	2017/04/26
ENTREPRISE :	Témoin pour la FCEI	
PROFESSION :	Économiste	
ADRESSE :	1039, rue de Dijon	
	Québec	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jacques Fontaine	2017/04/26
ENTREPRISE :	Témoin pour SÉ-AQLPA	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	10946, avenue de Rome	
	Montréal, H1H 4P4	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 26 AVRIL 2017

DOSSIER : R-3897-2014 PHASE 1

**Établissement d'un mécanisme de réglementation incitative assurant la réalisation
de gains d'efficacité par le Distributeur d'électricité
et le Transporteur d'électricité**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **Mme Diane Jean (Présidente de la formation), de même que M^e Lise Duquette et M. Bernard Houle**

Le procureur de la Régie est **M^e Jean-François Ouimette**

L'une des **misés en cause** est :

HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT (HQT)
Représentée par M^e Yves Fréchette

Les **intervenants** qui participent à la présente audience sont :

ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC (AHQ-ARQ)
Représenté par M^e Steve Cadrin

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ)
Représenté par M^e Guy Sarault

ÉNERGIE BROOKFIELD MARKETING S.E.C. (EBM)
Représentée par M^e Nicolas Dubé et M^e Paule Hamelin

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) (FCEI)
Représentée par M^e André Turmel

REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC (RNCREQ)
Représenté par M^e Prunelle Thibault-Bédard

STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)
Représenté par M^e Dominique Neuman

DÉBUT : 9 h 01

DÎNER : 11 h 52

REPRISE : 13 h 17

AJOURNEMENT : 13 h 37

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

